

Lisa 1. VIISAKUTSE JUURDE
Annex 1. TO THE VISA INVITATION
Приложение 1. К ВИЗОВОМУ ПРИГЛАШЕНИЮ

KUTSUTAVAGA KAASA REISIVAD ISIKUD
PERSONS ACCOMPANYING THE INVITED PERSON
ЛИЦА ПУТЕШЕСТВУЮЩИЕ ВМЕСТЕ С ПРИГЛАШАЕМЫМ

<i>Abikaasa eesnimi (-nimed) / Spouse's given names / Имя (имена) супруг/а (-у)</i>		<i>Abikaasa perekonnanimi (-nimed) / Spouse's surname / Фамилия (фамилии) супруг/а(-у)</i>	
<i>Abikaasa endised nimed / Spouse's former names / Прежние имена и фамилии супруг/а(-у)</i>	<i>Abikaasa sünniaeg / Spouse's date of birth / Дата рождения супруг/а (-у)</i> _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	<i>Abikaasa sugu / Spouse's sex / Пол супруг/а (-у)</i> <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> N/F/Ж	

Lapsed / Children / Дети				
<i>Eesnimi (-nimed) / Given name(s) / Имена</i>	<i>Perekonnanimi (-nimed) / Surname(s) / Фамилия (фамилии)</i>	<i>Sünniaeg / Date of birth / Дата рождения</i>	<i>Sugu / Sex / Пол</i>	
1.	<input type="checkbox"/> M	<input type="checkbox"/> N/F/Ж
2.	<input type="checkbox"/> M	<input type="checkbox"/> N/F/Ж
3.	<input type="checkbox"/> M	<input type="checkbox"/> N/F/Ж
4.	<input type="checkbox"/> M	<input type="checkbox"/> N/F/Ж
5.	<input type="checkbox"/> M	<input type="checkbox"/> N/F/Ж

Kinnitan, et kõik esitatud andmed on õiged. Käesolevaga annan oma nõusoleku, et selles ankeedis olevad isikuandmed antakse üle pädevatele riigiasutustele, kuiõrd see on vajalik viisakutse kinnitamiseks. Andmed talletatakse andmekogus, millele on juurdepääs pädevatel riigiasutustel. Olen teadlik, et valeandmete esitamine on karistatav.

I hereby confirm that all data submitted here is correct. I hereby grant my consent for the transfer of any personal data included in this application to the competent authorities as far as it is necessary for the confirmation of my visa invitation. I am aware that the data will be stored in the database which is accessible by the competent authorities. I am aware that the submission of incorrect data is a criminal offence.

Подтверждаю, что все представленные данные достоверны. Настоящим даю свое согласие на передачу содержащихся в этой анкете личных данных компетентным государственным учреждениям, насколько это необходимо для утверждения визового приглашения. Данные будут храниться в базе данных, доступ к которой имеют компетентные государственные учреждения. Мне известно, что представление ложных данных наказуемо.

<i>Kuupäev pp/kk/aaa) / Date dd/mm/yyyy / Дата дд/мм/гггг</i> _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	<i>Kutsuja allkiri / Signature of the sponsor / Подпись приглашающего</i>
---	---

TÄIDAB AMETNIK

<i>Registreerimiskuupäev</i> _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	<i>Vastuvõtja nimi</i>	<i>Vastuvõtja allkiri</i>
--	------------------------	---------------------------